

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

(到即)
青皮大魚
精梳馬蹄
各種水貨
腰帶咸魚
去頭紅魚
去頭石斑
新三牙或
吊大或魚
實肉黃花
雙明蝦片
花煎蝦肉

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
火燭意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 電傳 26539

本以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種壽險。太平洋航空。公司。美國總統。公司。來往遠東。日本。香港。職位。如蒙惠顧。無任歡迎。

鄭少棠
專業裱花紙油色
萬龍路街三九一號
電話 MU3-9717

廣珍鐘錶舖
Kwong Chun Ho Co. MU1-5816
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵粉有限公司
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-5254

劍氣珠光
十月
王度盧著
回十第

孫正禮的馬在前。秀蓮的馬在後。只見輕影馬蹄聲。兩匹馬就出了三條胡同的西北角。此時朝陽的金光已照遍了大地。晨風自西方吹來。觸在臉上覺有些寒冷。道旁有些枯葉在打滾。街上不多的人。都顯得很懶。商家也還都未開門。現出一種秋節的蕭條景象。走出永定門。順大道一直往南走。兩匹馬就加緊了。得得的蹄聲敲在塵塵的石頭道上。格外清脆而疾快。走出二三里地四週一看。就見是一遍收成的秋色大地。稀稀的有幾處村落。西風揚起塵土。像眼前飄着一層大霧。秀蓮的頭髮都亂了。她由身邊抽出一塊絹帕。一面向髮上蒙。一面催着馬走。前面那匹大馬上的孫正禮。回頭來。用鞭指指西邊說：「那不就是楊小姑的家裏嗎？」秀蓮也向西邊看了一眼。她驚好納悶。催馬趕上孫正禮。就說：「孫大哥。咱們到了深州。把楊大姑娘找着。你就送她回北京。我還要到淮南找那譚家兄弟去呢！」孫正禮怔了一怔。在馬上說：「那怎麼使得。你把楊大姑娘送回去。讓我去找他們。」秀蓮不便跟他爭執。就沒再言語。兩匹馬如飛似的直往南去。午飯是在南安縣境吃的。晚間到了雄縣方才歇息。在店房裏。秀蓮自己找了個單間。却叫孫正禮到天屋子裡去。並說：「孫大哥。你別聽那些話。那裏的人。我都知道。心裏却想着。我這自己不要露出形跡來。孫正禮點頭說：「我知道。心裏却想着。我這自己不要露出形跡來。孫正禮點頭說：「我知道。心裏却想着。我這自己不要露出形跡來。」

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務
完善妥辦
華友光顧
特別計平
治喪諸君

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦
外埠各埠
三味人參
野山參
高麗參
吉林參
廣東參
鹿茸
燕窩
冬蟲夏草
各種名貴
藥材

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8624

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU 4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU: 1-8613
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
跌打神效
跌打神效
跌打神效

香港光公司
KING KONG SIK CO.
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲綢
男女衣料
皮貨呢絨
傢俱傢俬
傢俬傢俱
傢俬傢俱

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8821

經營及修理
廠傳真機
音機及各種
器承接大小
電力工程
務妥當價格
克己保證滿
意

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE - MA. 9743

大減價
三天日期
廿九號
三十號
卅一號
（星期六）

新世界旅館
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel MU 1-0835
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽設備完善清潔衛生水喉噴射招待妥當生意興隆歡迎光顧

伯影相
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AB
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新裝修
出入利便
房舍通爽
床褥清潔
日夜供應
熱氣熱水
備有光顧
格外歡迎
可理髮法明啟

堅利會話唱片奇氏
The Kenley Co.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
電話 MU 3-9933

生髮水
皮膚膏
代理

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. MU. 1-7716 Res. HE. 3-3109
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. MU. 1-8510 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. MU. 4-2824
梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. MU. 1-4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626
黃文雄 Dr. Jack Wong Phone: Off. MU. 3-5230 Res. HE. 4-7741
徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Phone: Off. EM. 2618 Res. KE. 9776
勞左治 Dr. George Loh Phone: MU. 3-6128 Res. Day & Night
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. MU. 1-7059 Res. Suite 101
吳順才 Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 Res. Suite 5

馬開錫電器行
HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1818

專售及修理各種家庭電具各國名廠
最新新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
恨不相逢未嫁時 芳蘭芬香 串天 連梅 欣真 金城 張四
鳳嬌投水 吳君山 梁金蘭 盧金蘭 小甘羅 張三 張四
斷腸 沈劍虹 梁金蘭 盧金蘭 張三 張四
太子下漁舟 黃其 浩 翁 張三 張四
娛樂公司出品 每張四元半
牡丹亭驚夢 陳鳳仙 梅啟祥 白寶珠 張四
夫買妻兒 江平 黎潔萍 李錦帆 張四
新白金龍 吳君山 梅啟祥 白寶珠 張四
鴛鴦淚 梅啟祥 白寶珠 張四
苦鳳鴛鴦 梅啟祥 白寶珠 張四
音樂片：
○ 漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶曲 醉月 柳底鶯 出谷黃鸝
○ 落葉風聲 凱旋 狂歌 醉陽 懷舊 三寶佛 合一張
○ 連環扣 柳梅金 騰飛飛黃 到春雷 揚翠喜 月影三疊 合一張
○ 外埠郵費 C.O.D. 交易快捷安全

鄭忠利新翁 設筵酬親友

仍必誤。僑商鄭忠利君。以其大男...

域埠崇義支會交代

域埠崇義支會。此間崇義支會。於...

卡城余族交代及春宴

卡城余族。余風安分會。於九月十...

加揆去秋遊埠費用

多明政府。加拿大社會。據報刊...

補遺

都按據報社紀念。湯君開張。...

券憑丹靈必贈送

請剪此券。多項英文。...

雲埠岡州總會館 紀念鳴謝

敬啟者本總會館於八月十八日舉行...

片市阻珠至德堂 屬四十八年新職員

執行委員 謝清 謝清 謝清...

獨市餐館生意 連樓業出賣

因股東志圖別業 Royal Cafe, Atchafesa, Alia.

哀謝

先考陳君美善公。於民國四十八...

樓宇出賣

近唐人街。兩層樓。樓上租文樓...

咖啡出賣

位於西區。咖啡館。裝修齊備...

旅館出賣

三十二間房。每間房均有浴室...

柏文出賣

警署商業區。三層樓。樓上租文樓...

住屋出賣

六個房間。另有兩個房外土庫...

廖若仙事務所

承接下列各項...

樂觀戲院

定於一月廿五號(禮拜日) 停映一天

代東

謹訂二月十六日午後一時舉行成立第...

代東

謹訂二月十五日正午為本分部舉行慶祝...

代東

本支社謹訂二月二日(即星期一)午後...

代東

本支社謹訂二月二日(即星期一)午後...

代東

本支社謹訂二月二日(即星期一)午後...

代東

本支社謹訂二月二日(即星期一)午後...

雲埠黃雲山總公所 民國四十八年職員表

執行委員 謝清 謝清 謝清...

片市阻珠至德堂 民國四十八年新職員表

執行委員 謝清 謝清 謝清...

穩寧民治黨職員表

執行委員 謝清 謝清 謝清...

女中醫黎達民

上海中醫學院全科畢業...

著名男靴 貨色豐富 價錢克己

Cornett Bros 32 & HASTINGS

樂觀戲院

定於一月廿五號(禮拜日) 停映一天

世界新聞

世界新聞

世界新聞

